

MH-47 E «SOA» CHINOOK

The medium transport and attack helicopter Chinook, developed for the U.S. Army during the sixties in its most recent versions, is also in service with many other armed forces around the world. This version has been substantially modified and was designed for special missions of the U.S. Armed Forces. It is a long range version with large tanks originally developed for civilian use. The MH-47 is equipped with sophisticated night vision and satellite navigational systems. Furthermore the chopper features efficient defense armament based on various machine guns.

Der mittelschwere Transport- und Kampfhubschrauber Chinook wurde für die U.S. Army während der sechziger Jahre entwickelt. In neueren Versionen wird er auch von den Streitkräften vieler anderer Länder eingesetzt. Die Grundausführung wurde für Spezialeinheiten der U.S. Army modernisiert und verfügt als Langstreckenversion über wesentlich größere Treibstoffbehälter. Der MH-47 ist mit fortschrittenen Nachtsichtgeräten und Satelliten-Navigationsgeräten ausgerüstet und verfügt durch die Bestückung mit verschiedenen Maschinengewehren über eine wirksame Defensivbewaffnung.

L'elicottero medio da trasporto e assalto Chinook, sviluppato per conto dell'Esercito Americano nel corso degli anni '60 è nelle sue versioni più recenti, anche in servizio presso molte Forze Armate del mondo. Questa versione, ampiamente modificata, è stata realizzata per le missioni delle Forze Speciali dell'Esercito Americano sulla base di un modello a grande autonomia, con serbatoi ampliati, sviluppato per il mercato civile. L'MH-47 è equipaggiato con sofisticati sistemi di visione notturna e di navigazione satellitare, oltre ad un'efficace armamento difensivo basato su un numero variabile di mitragliatrici.

L'hélicoptère de transport et d'attaque Chinook fut développé pour l'U.S. Army durant les années 60. Dans ses versions les plus récentes, il est également en service dans de nombreuses forces aériennes de part le monde. Cette version a été considérablement modifiée pour assurer les missions spéciales des forces armées américaines. Les gros réservoirs conçus initialement pour une variante civile lui assurent un rayon d'action important. Le MH-47 est équipé de dispositifs de vision nocturne sophistiqués et de systèmes de navigation par satellites. Son armement défensif constitué de mitrailleuses est très efficace.

El helicóptero medio de transporte y ataque Chinook, desarrollado por la U.S. Army durante los sesenta en sus mas recientes versiones, se halla también en servicio con muchos otros ejércitos por todo el mundo. Esta versión ha sido sustancialmente modificada y fue diseñado para misiones especiales del ejército U.S.A. Es una versión de gran autonomía con grandes depósitos desarrollados para uso civil. El MH-47 está equipado con sofisticados sistemas de visión nocturna y navegación por satélite. Además este helicóptero cuenta con un eficiente armamento defensivo basado en varias ametralladoras.

De middelzware Chinook transport- en aanvalshelicopter werd in de zestiger jaren voor het Amerikaanse leger ontwikkeld en wordt in zijn meest recente uitvoeringen nog steeds door veel strijdkrachten over de gehele

wereld gebruikt. Deze versie werd voorzien van diverse modificaties voor het uitvoeren van speciale missies van het Amerikaanse leger, waaronder grote brandstoffanks die oorspronkelijk voor een civiele uitvoering bedoeld waren. De MH-47 is voorzien van apparatuur voor nachtzicht en satellietnavigatie en de bewapening bestaat uit diverse machinegeweren.

Attack- och trasporthelikoptern Chinook, utvecklad och byggd för US Army under sexto-talet förekommer i sina senare versioner även i flera olika länders vapengrenar. Denna version är kraftigt modifierad och var avsedd för amerikanska armén. MH-47 är försedd med stor tankvolym och kan därför arbeta över stora ytor samtidigt som den är försedd med omfattande elektroniska navigeringssystem för mörkertjänst. Den är även kraftigt beväpnad.

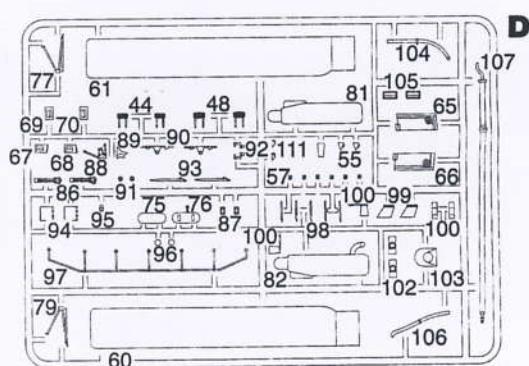
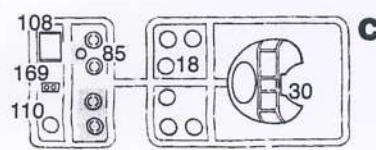
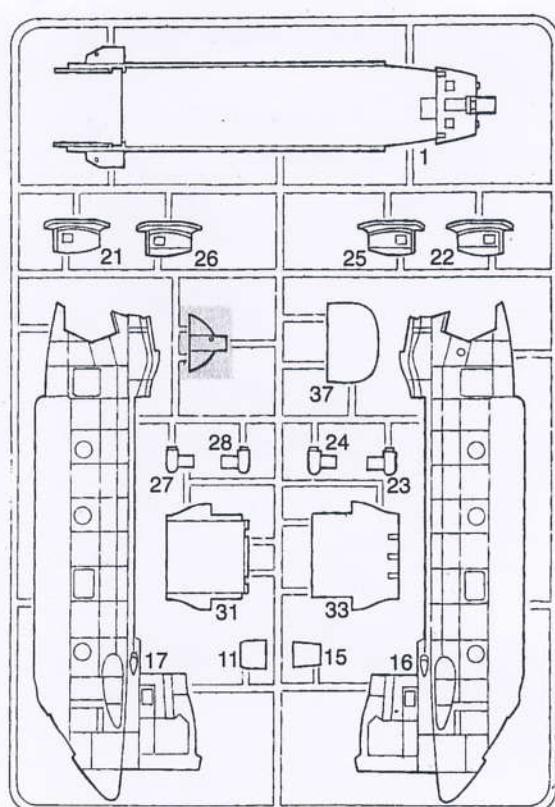
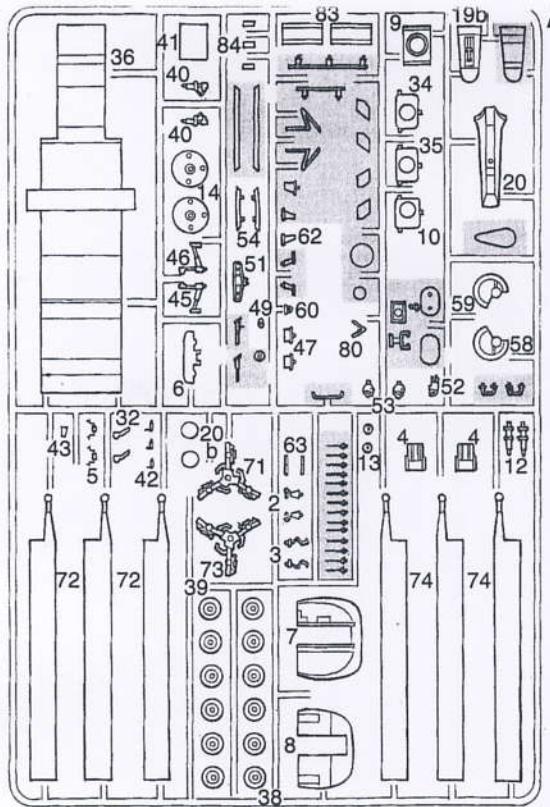
Keskiraskas kuljetus ja taistelu helikopteri Chinook, joka kehitettiin Yhdysvaltojen armeijalle pääasiassa 60-luvulla, on myös monien muiden maiden puolustusvoimien käytössä ympäri maailmaa. Tämä versio on suuresti muodostautunut ja se suunniteltiin Yhdysvaltojen puolustusvoimien erikoistehtäviin. Pitkää toimintasäädettä varten helikopteri on varustettu suurilla polttoaine tankella jotka olivat alun perin suunniteltu siviilikäyttöön, MH-47 on varustettu uudenaikaisella yö-toiminta ja satelliitti varustuksella. Lisänä on vielä tehokas puolustus aseistus joka perustuu crinäisiin konekivääriihin.

Jest to plastikowy model do sklejania średniej wielkości helikoptera transportowego i atakującego skonstruowanego w latach 60-tych dla Armii Amerykańskiej. W swej ostatniej wersji był używany przez sily zbrojne wielu krajow. Wersja ta była znacznie ulepszona i przeznaczona do misji specjalnych w Armii Amerykańskiej. Wersje cywilna wyposażono w wieksze zbiorniki paliwa dla zwiększenia jej zasięgu. MH-47 jest wyposażony w doskonaly system nocnej wizji oraz nawigacji satelitarnej. Poza tym helikopter posiada skutecznny system obronny oparty na karabinach maszynowych.

O Helicóptero de transporte e de ataque Chinook, desenvolvido pelo exército dos E.U. durante os anos 60, está igualmente ao serviço de outras forças armadas pelo mundo, em versões mais actualizadas. Esta versão foi substancialmente modificada e desenhada para missões específicas do exército dos Estados Unidos. É uma versão de grande autonomia com tanques de combustível de grandes dimensões e desenvolvida originalmente para uso civil. O MH-47 está equipado com sofisticada visão noturna e navegação por satélite. Apresenta, ainda, um eficiente armamento de defesa sustentado em várias metralhadoras.

1960年代に登場したアメリカ陸軍の輸送および攻撃用中型ヘリコプターのチヌーク。様々な改良が加えられたその最新型MH-47も世界中の多くの軍隊で使用されています。このMH-47はアメリカ軍の特殊任務用として開発された長距離型で、本来民間用に設計された大型燃料タンク、夜間暗視装置や衛星誘導システムなどの最新機器、そして多数の機関銃による優れた防御力も備えています

MH-47E SOA 支奴干
這是美國軍部於六十年代開發的中型運輸及攻擊直升機支奴干的最新型號。如今仍然在世界多國軍隊中服役。此型號逐行了重大的改裝，專供美軍執行特殊任務。基本上採用為民用型設計的長距離飛行特大燃料艙，再裝備精密的夜視和衛星導航系統。此外亦有由多種不同型號機關槍組成的高效率防衛武器。



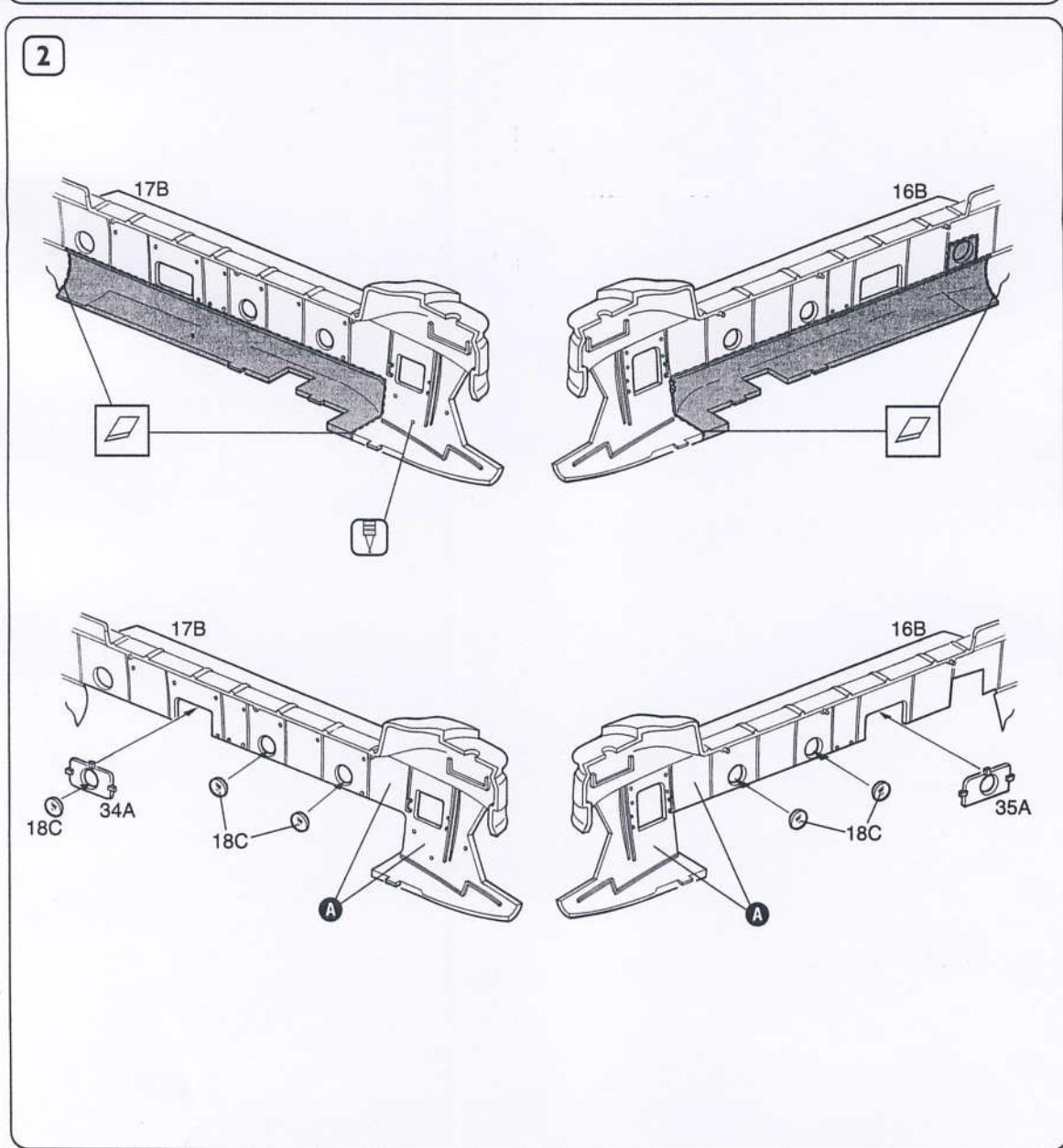
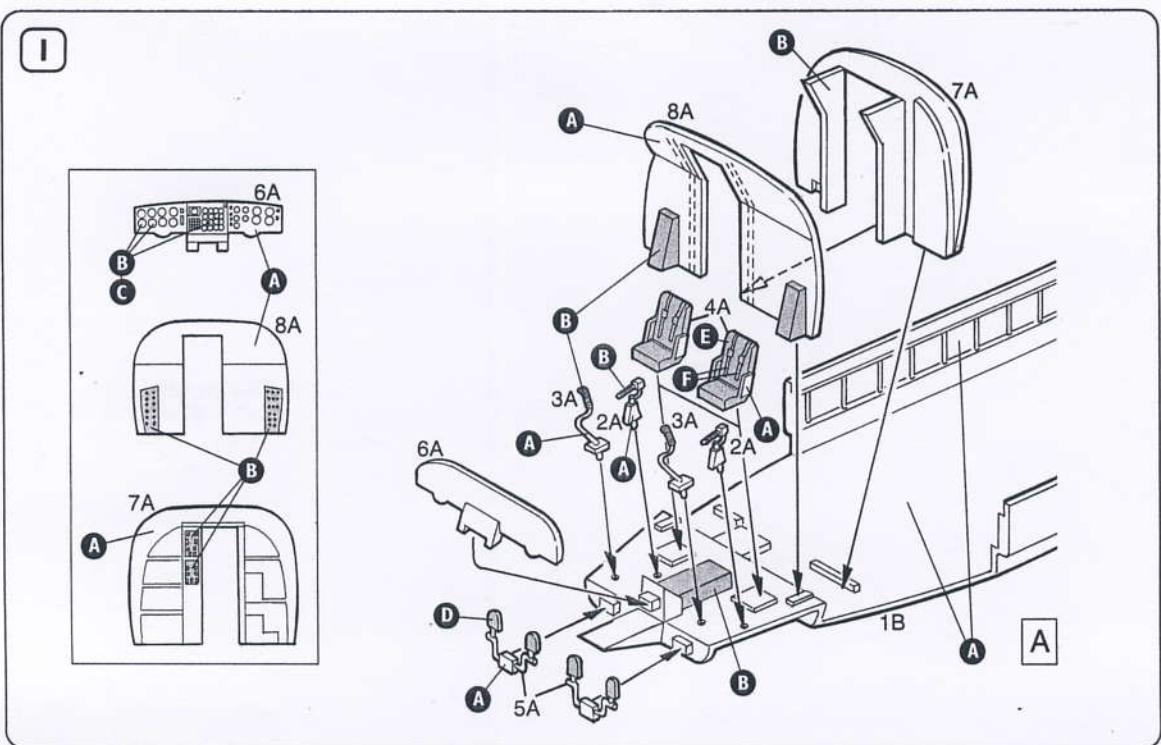
I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI MODEL MASTER.

The indicated colours number refers to the ITALERI MODELMASTER

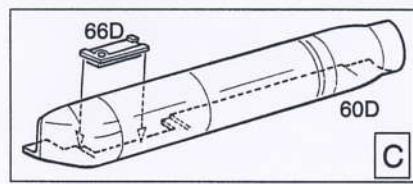
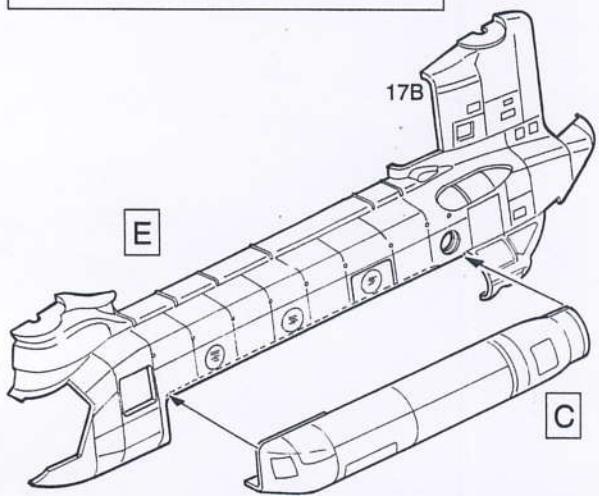
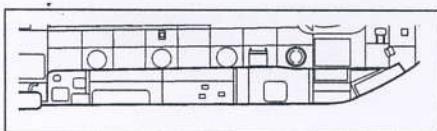
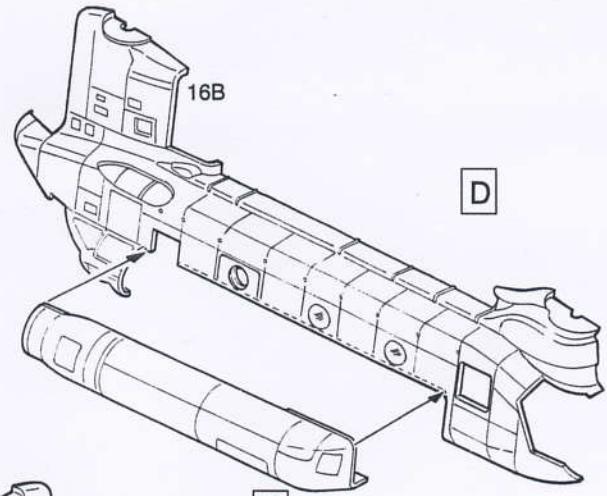
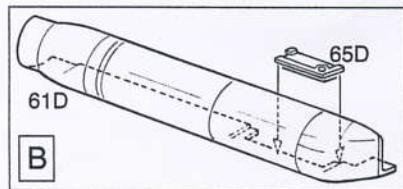
The indicated colours number refer to the ITALERI MODEL MASTER

Die angegebenen Farbummern beziehen sich auf die ITALERI MODEL KITS.

A	B	C	D	E	F
1740 MODEL MASTER F.S. 36231 Dunkel Grau Möwengrau Dunkel (M) Grigio Gabbiano Scuro (O) Gris Mouette Foncé (M)	1749 MODEL MASTER F.S. 37038 Fiat Black Schwarz (M) Nero (O) Noir Mat (M)	1768 MODEL MASTER F.S. 37875 Fiat White Weiss (M) Bianco (O) Blanc Mat (M)	1546 MODEL MASTER Silver Silber Argento Argent	1711 MODEL MASTER F.S. 34087 Olive Drab Olive (M) Verde Oliva (O) Olive Sale (M)	1760 MODEL MASTER F.S. 33531 Sand Sand (M) Sabbia (O) Sable (M)
G	H	I	L		
1405 MODEL MASTER Gun Metal (Metalizer) Stahlblau (Metalizer) Metalllo Scuro (Metalizer) Gris Metal (Metalizer)	1503 MODEL MASTER Red Rot (G) Rosso (L) Rouge (B)	1406 MODEL MASTER Exhaust (Metalizer) Auspuff-Metall (Metalizer) Metallo Anneriti (Metalizer) Noir Metal (Metalizer)	1524 MODEL MASTER Green Signalgrün (G) Verde (L) Vert (B)		

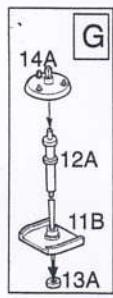
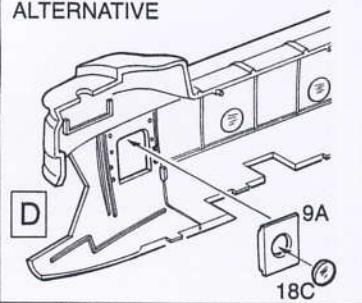


3

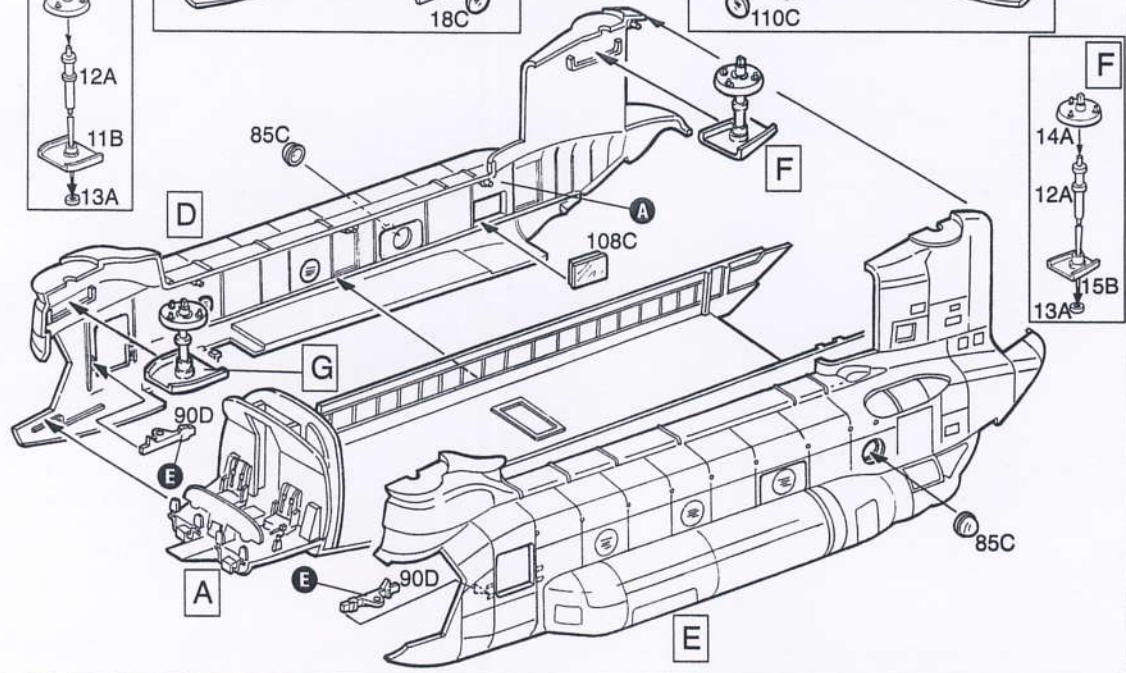
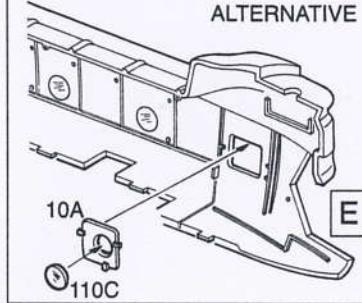


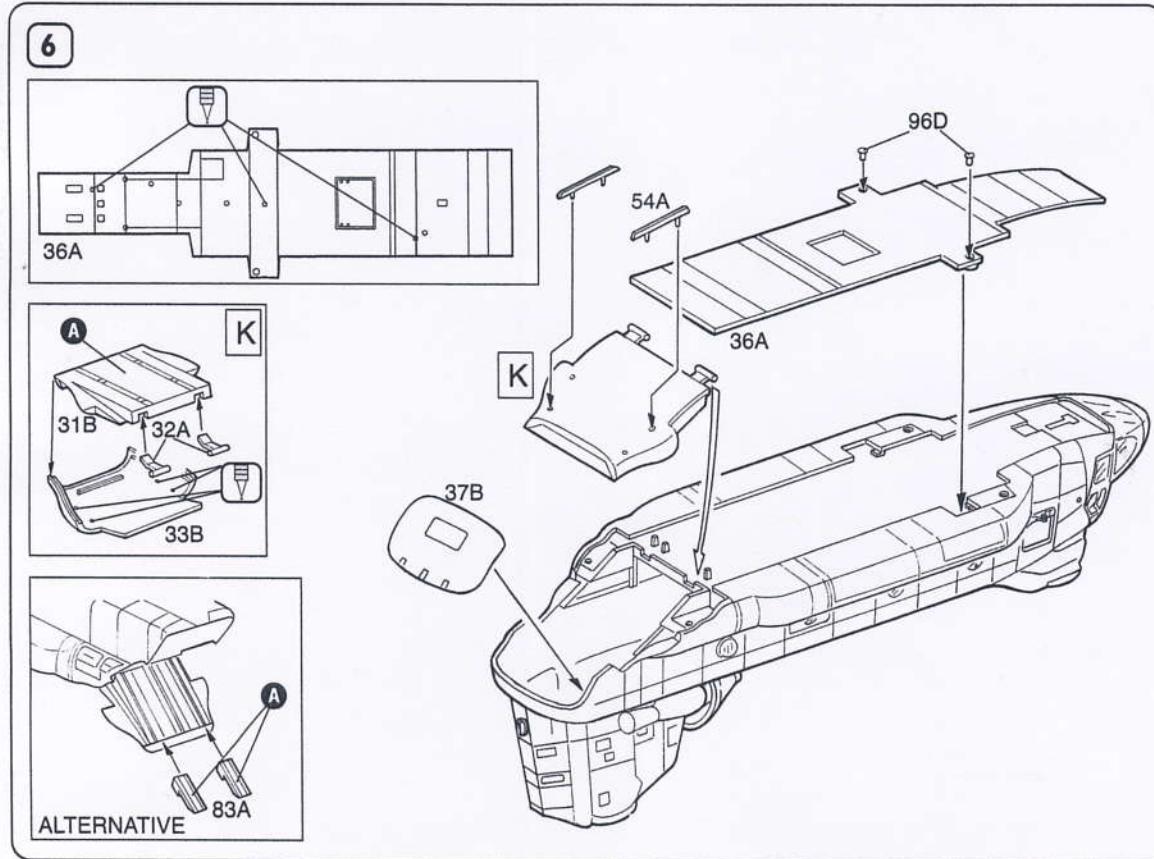
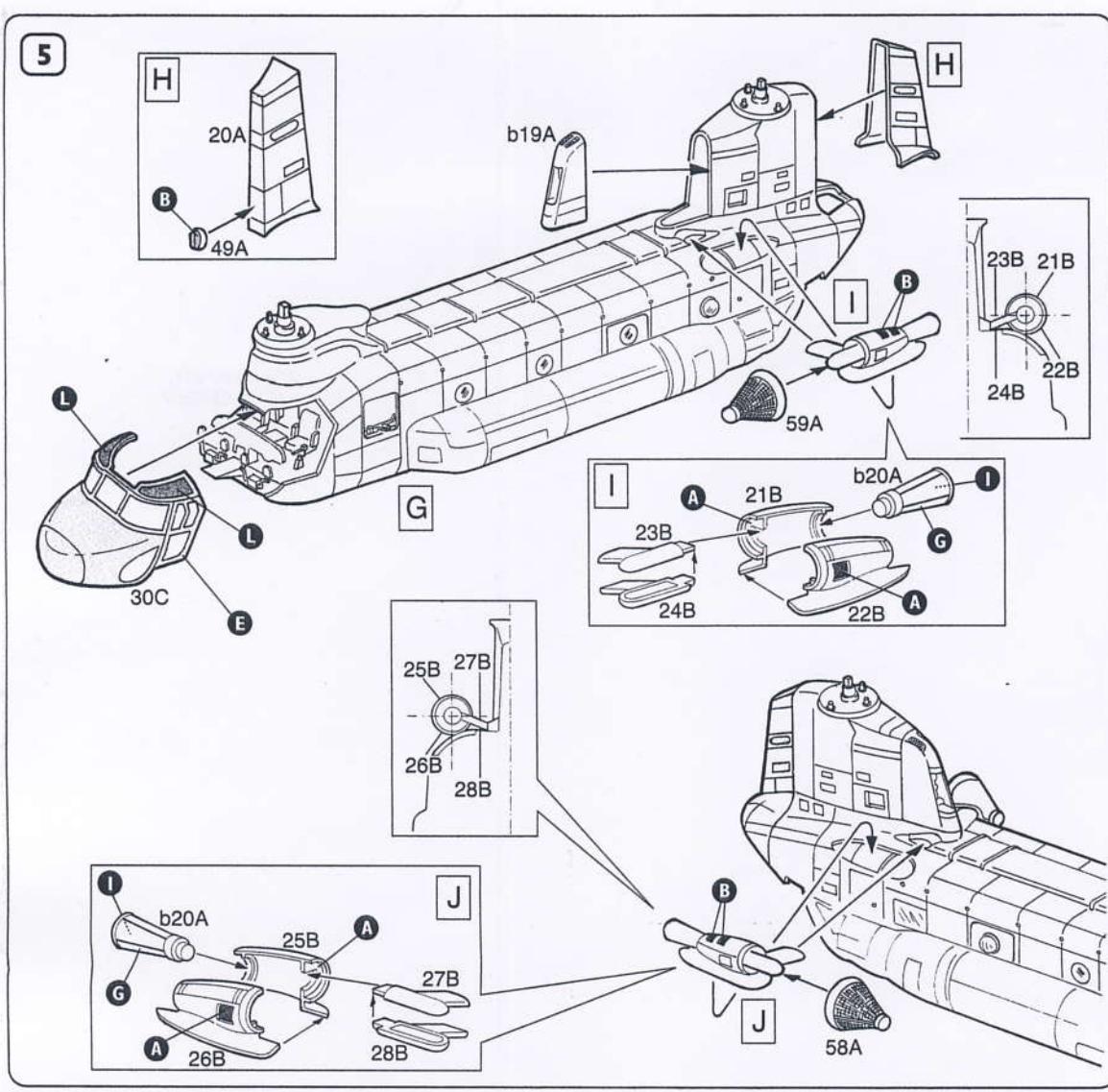
4

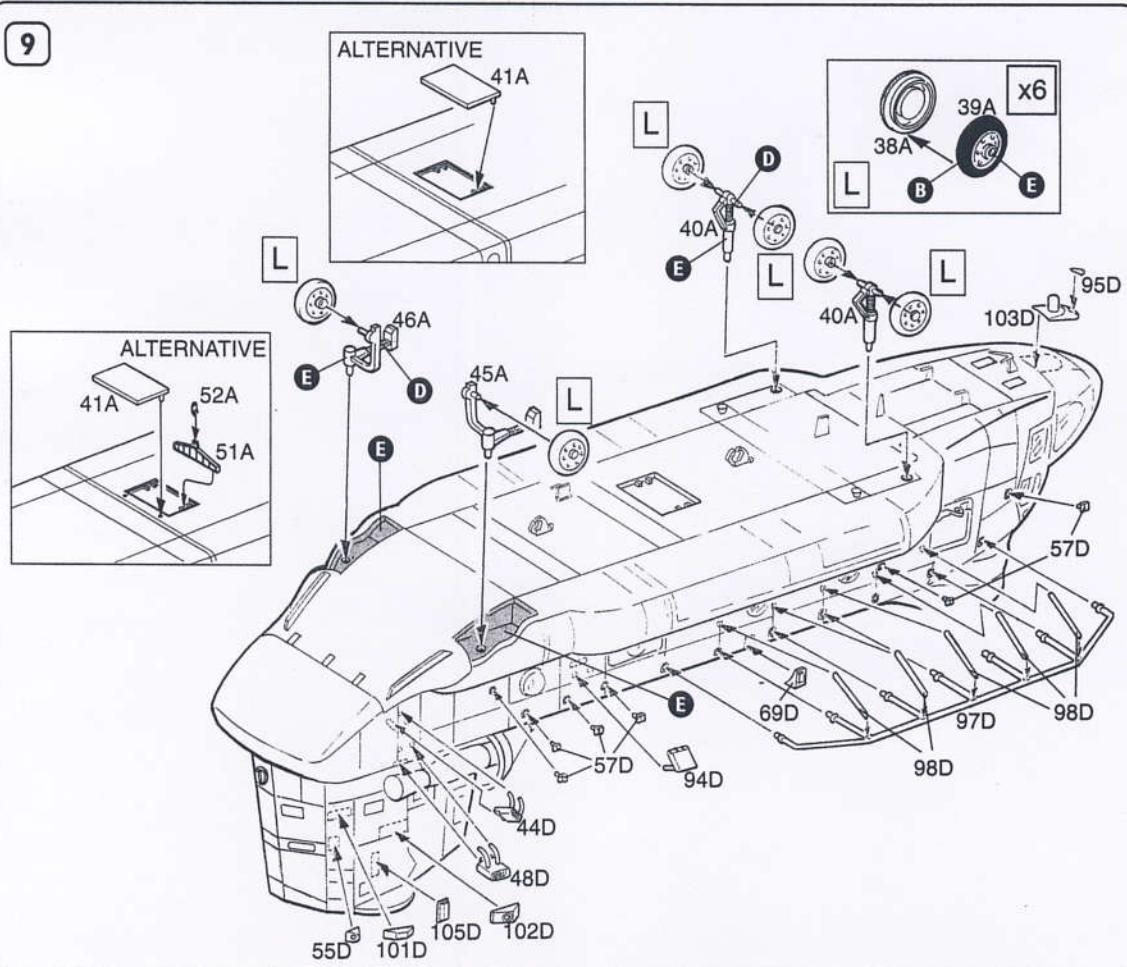
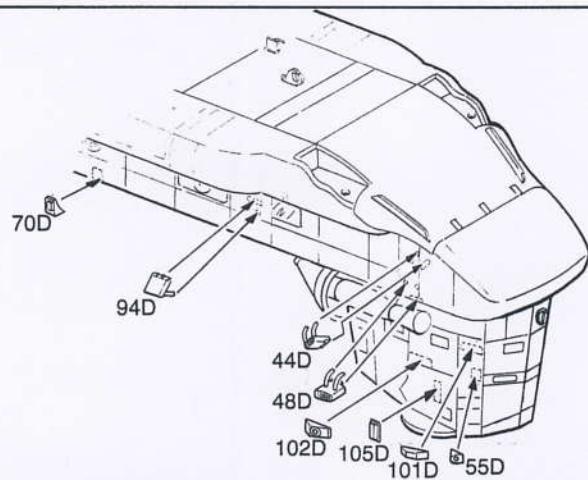
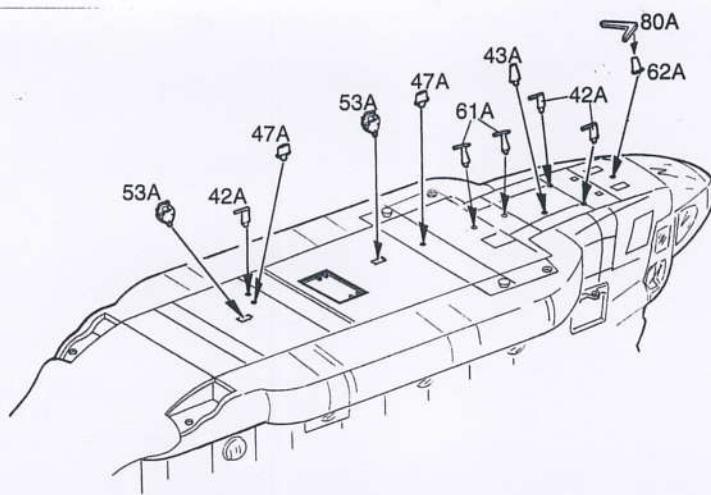
ALTERNATIVE

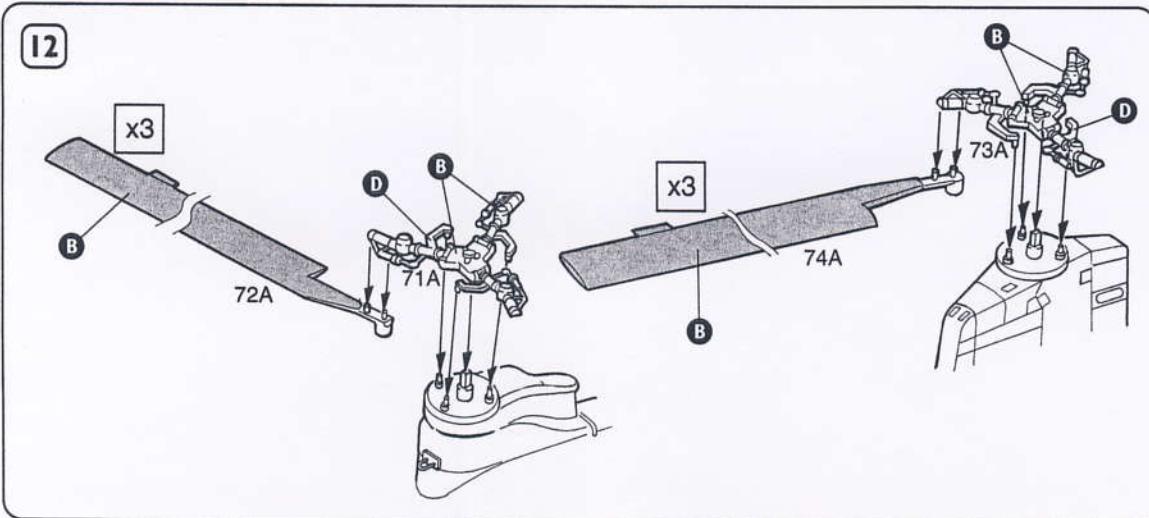
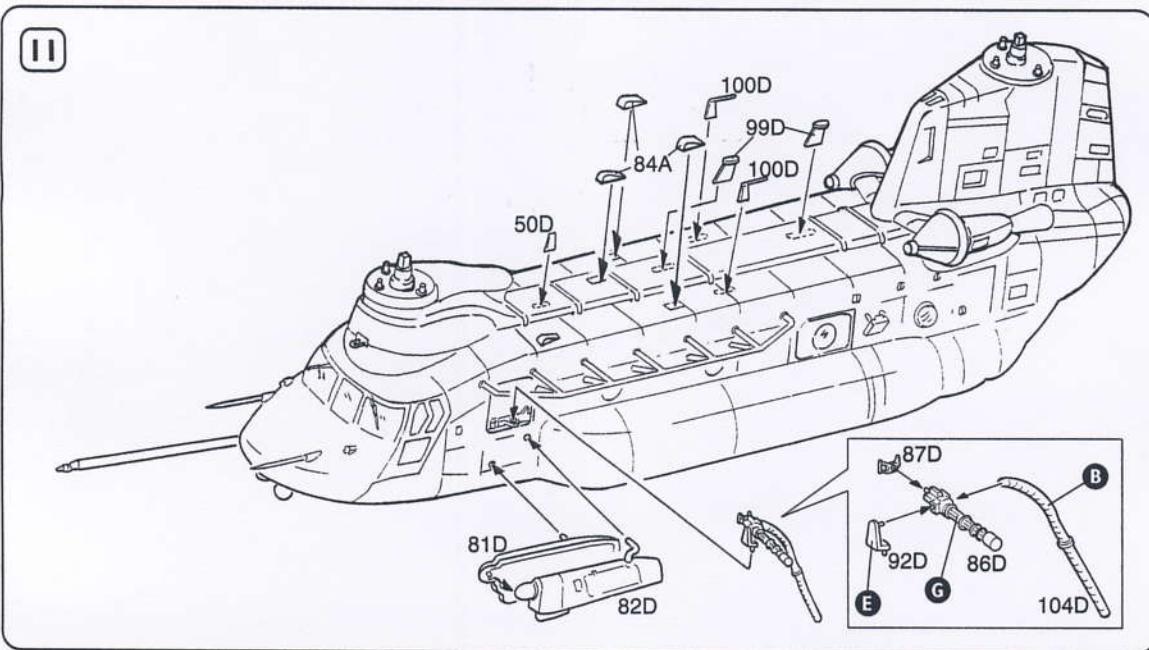
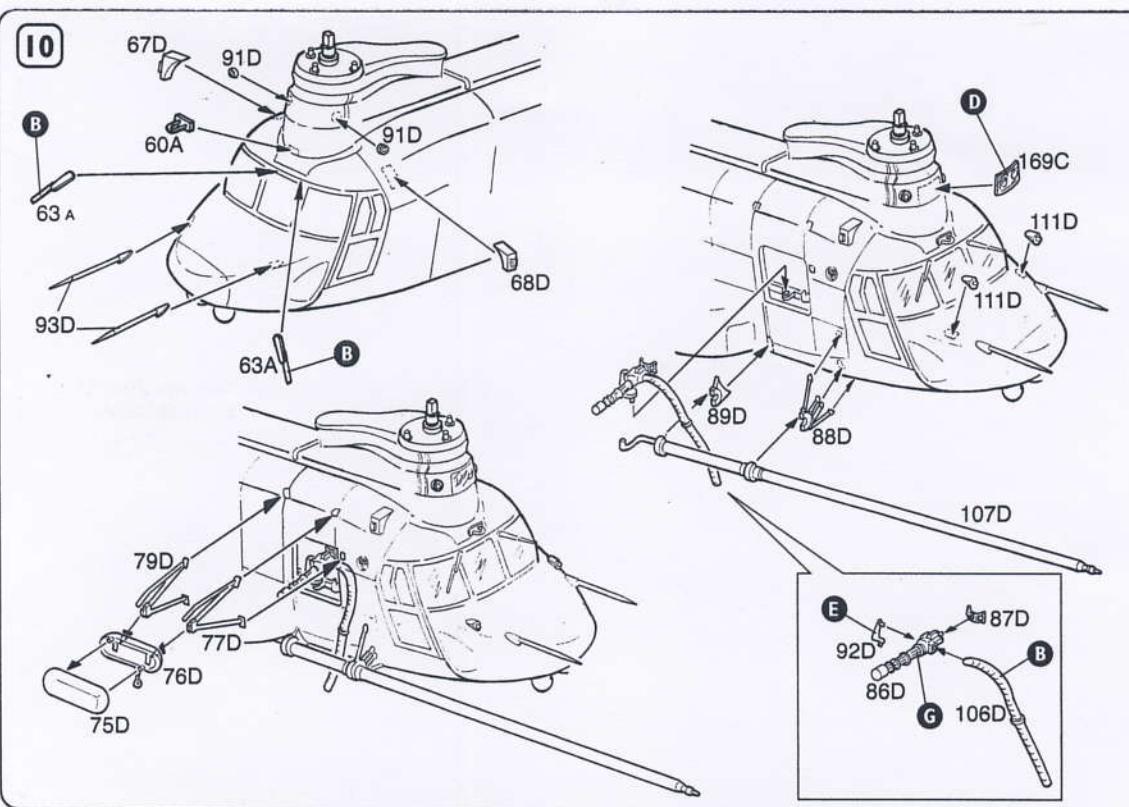


ALTERNATIVE

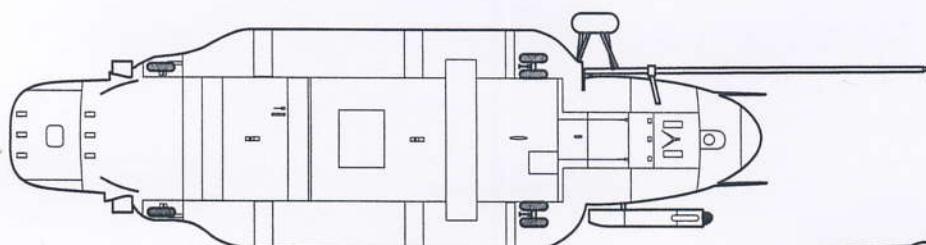
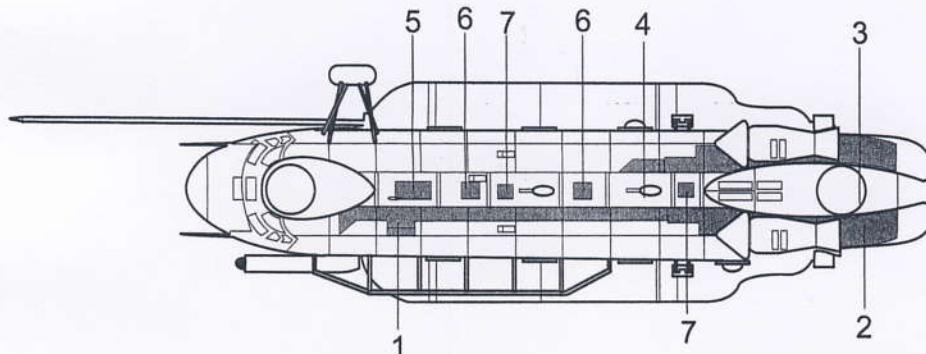
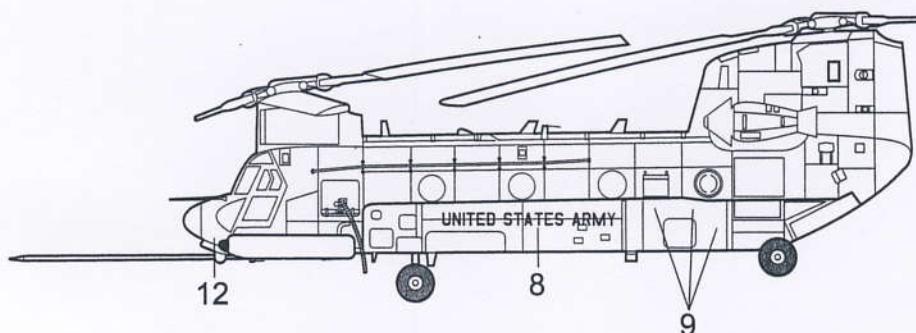
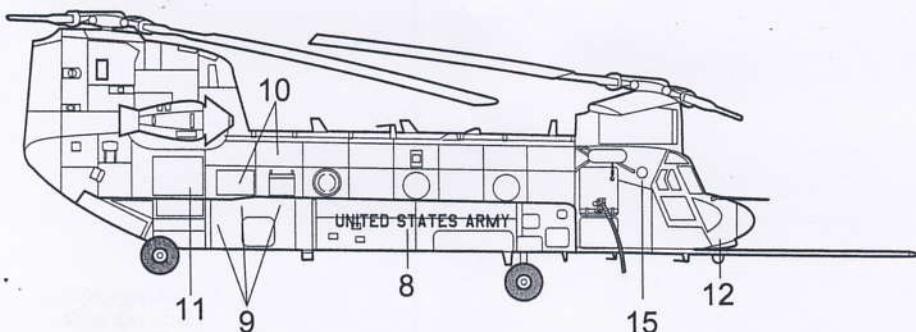








MH-47 E «SOA» CHINOOK



1711 MODEL MASTER
F.S. 34087
Olive Drab
Olive (M)
Verde Oliva (O)
Olive Sale (M)

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle aderire dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Directions for applying the decals: Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position them on the model and press them from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Plärrätning av decaler: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 1/2-minut. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbild-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papier abnehmen. Um eine bessere Haltung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies: Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle et les faire glisser de l'emballage. Pour une meilleure adhérence, les appuyer avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones para la aplicación de las cromomáscaras: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las cromomáscaras sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfer: Krip het benodigde deel uit, dampel het ca. 1/2 minuut onder water, houdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

トヨカーブ接着法： 直接貼り付ける。それぞれのマークを切り取ります。おもよに20秒くらいで、おまけにドライヤーでアーチャーを1~2回しておきかせたり、接着の位置には、さうじで、おまけにドライヤーでアーチャーを用いて乾燥を要ってください。マークには、タトゥー式で、それをもとにしてください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей со общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду; затем, выбрав необходимое место на модели, перенесите туда изображение, сдвинув его с бумагой основы. Для лучшего прилегания промажьте декалю чистой тряпкой.

